

ST. VASILIOS CHURCH CAMP

St. Vasilios Church Camp Panagia's Garden

August 4th - 8th from 9 a.m. - 2 p.m.



Sample Schedule

9:00 a.m. Arrival
9:15 a.m. Morning Service
9:45 a.m. Music in Choir Loft
10:15 a.m. Gym Games
11:00 a.m. Bible Story
11:30 a.m. Lunch
12:00 p.m. Special Guest
12:30 p.m. Arts & Crafts
1:30 p.m. Closing Service
2:00 p.m. Dismissal

Prior guests include: The Bubble Man,
McDonny's Farm Petting Zoo, Mad Science

For more information or to reserve your spot, please email:
SteakSanto@gmail.org

PANGARI SCHEDULE

Costa Partaledis	Victor Fanikos	John Maihos
Arthur Tsionis	Steve Anezis	Chuck Antoniou
George Papadopoulos	Brandon Simpson	Alexander Ruggeri
Christine H. Martins	Tina Manolakos	Pamela Hutchison
7/27/2025	8/3/2025	8/10/2025

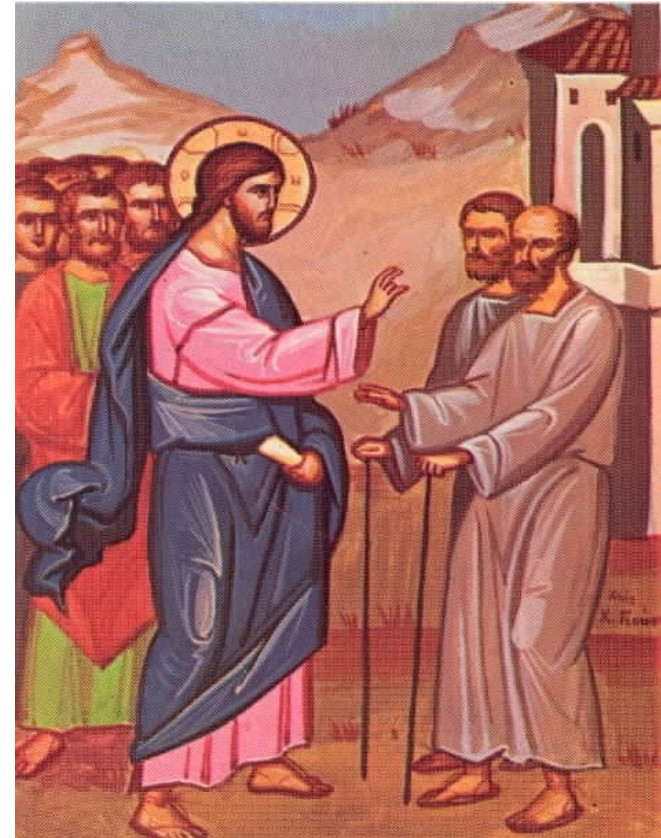
ST. VASILIOS GREEK ORTHODOX CHURCH

WWW.STVASILIOS.ORG

Fr. Christopher P. Foustoukos frchris@stvasilios.org

Fr. Ioannis Michaelidis fryanni@stvasilios.org

5 Paleologos Street, Peabody, MA 01960-4496 · Tel: (978) 531-0777 · Fax: (978) 538-9522



7TH SUNDAY OF MATTHEW

JULY 27, 2025

Hymns Following the Gospel (Small Entrance)

Resurrectional Apolytikion in the Plagal Second Mode

When the angelic powers appeared at Your grave, the soldiers guarding it feared and became as dead. And standing by the sepulcher was Mary who was seeking Your immaculate body. You devastated Hades, not afflicted by it. You went to meet the virgin, and granted eternal life. You resurrected from the dead. O Lord, glory to You.

Αγγελικαὶ Δυνάμεις ἐπὶ τὸ μνήμα σου, καὶ οἱ φυλάσσοντες ἀπενεκρώθησαν, καὶ ἵστατο Μαρία ἐν τῷ τάφῳ, ζητοῦσα τὸ ἄχραντόν σου σῶμα. Ἐσκύλευσας τὸν Ἄδην, μὴ πειρασθεὶς ὑπ' αὐτοῦ, ὑπήντησας τῇ Παρθένῳ, δωρούμενος τὴν ζωὴν, ὁ ἀναστὰς ἐκ τῶν νεκρῶν, Κύριε δόξα σοι.

Apolytikion for Great Martyr Panteleimon in the Third Mode

O holy prizewinner and healer Panteleimon, intercede with the merciful God that He grant unto our souls forgiveness of offences.

Αθλοφόρε ἅγιε, καὶ ἱαματικέ Παντελεήμον, πρέσβευε τῷ ἐλεήμονι Θεῷ, ἵνα πταισμάτων ἄφεσιν, παράσχῃ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν

St. Vasilios 1st Mode

Your message was carried throughout the world . As it received your mighty word, By which you divinely made manifest And clarified the nature of existing things You set in order the customs of men, You who are royal priesthood! Holy Father, intercede with Christ our God To grant us His great mercy.

Εἰς πάσαν τὴν γῆν ἐξήλθεν ὁ φθόγγος σου, ὡς δεξαμένην τὸν λόγον σου, Δι' οὐ θεοπρεπῶς ἐδογματίσας, Τὴν φύσιν τῶν ὄντων ἐτράνωσας. Τὰ τῶν ἀνθρώπων ἦθη κατεκόσμησάς, Βασιλεῖον ἱεράτευμα Πάτερ ὅσιε Χριστόν τόν Θεόν ἰκέτευε δωρήσασθαι ἡμῖν τό Μέγα ἔλεος

Seasonal Kontakion in the Grave Mode

You were transfigured upon the mount, O Christ our God, and Your disciples, in so far as they could bear, beheld Your glory. Thus, when they see You crucified, they may understand Your voluntary passion, and proclaim to the world that You are truly the effulgence of the Father.

Επὶ τοῦ ὄρους μετεμορφώθης, καὶ ὡς ἐχώρουν οἱ Μαθηταὶ σου τὴν δόξαν σου, Χριστέ ὁ Θεός εθεάσαντο, ἵνα ὅταν σε ἴδωσι σταυρούμενον, τό μέν πάθος νοήσωσιν ἐκούσιον, τῷ δέ κόσμῳ κηρύξωσιν, ὅτι σὺ ὑπάρχεις ἀληθῶς, τοῦ Πατρὸς τό ἀπαύγασμα.



WEEKDAY SERVICES/ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ

Paraklesis

Friday, August 1 @ 7 pm

Paraklesis

Monday, August 4 @ 7 pm

Wednesday, August, 6

Transfiguration

8 am Orthros

9 am Divine Liturgy

Paraklesis

Friday, August 8 @ 7 pm

Paraklesis

Monday, August 11 @ 7 pm

Paraklesis

Wednesday, August 13 @ 7 pm

Friday, August 15

Dormition of The Theotokos

8 am Orthros

9 am Divine Liturgy

Παρακλησις

Παρασκευή, 1^η Αυγούστου 7μμ

Παρακλησις

Δευτέρα, 4^η Αυγούστου 7μμ

Τετάρτη, 6 Αυγούστου

Η Μεταμορφωσις του Κυρίου

8 πμ Ορθρος

9 πμ Θεία Λειτουργία

Παρακλησις

Παρασκευή 8^η Αυγούστου 7μμ

Παρακλησις

Δευτέρα. 11^η Αυγούστου 7μμ

Παρακλησις

Τετάρτη. 13^η Αυγούστου 7μμ

Παρασκευή 15^η Αυγούστου

Κοιμησις της Υπεραγίας

Θεοτοκου

8 πμ Ορθρος

9 πμ Θεία Λειτουργία

SAVE THE DATE

Our Ribbon Cutting will take place on Sunday, October 19th, where we will be joined by His Eminence Metropolitan Methodios to bless our remodeled campus, and recognize all who contributed to the St. Vasilios Parish Advancement Campaign. - More info to follow!

Please visit our campaign website, givetostvasilios.org for more information or reach out to

St. Vasilios Greek School

2025-2026 School Year Information:

Our Greek school is open to students of other communities as well as to those of the greater community. The St. Vasilios Greek School has functioned continuously since the founding of our parish. The Greek School is the oldest educational program within the church. The school offers the youth of our community knowledge of the Greek language, a love for the Orthodox Faith, and an appreciation for the culture and history of the Greek people. Our students build strong bonds with their classmates that last a lifetime.

Greek School consists of 8 grades Introductory 3-4 year olds through 6th, open to students age 3 through 7th grade in American School.

Please note children must be 3 years old by September 1st and be potty trained in order to enroll in the Introductory Class.

Children age 3 can enroll in the Introductory class (3-4 year olds) and students entering Kindergarten can enroll in the Pre-School class. Our Introductory Class meets on Mondays from 3:45-5:15. Pre-K through 6th grade will meet Mondays and Wednesdays from 3:45-5:15.

The first day of Greek School is scheduled for Monday, September 15th. We will meet in the Greek School at 3:45 and head to the Church for Agiasmo. We will have a brief meeting following Agiasmo and ask for parents to be in attendance.

Please register by August 20th in order to have books in on time for the first day of classes.

BACK TO SCHOOL DRIVE

Help the Church School help the Citizen's Inn

Donation items include:

Glue Sticks	Markers	Crayons	No. 2 pencils
Blue & Black pens	Erasers	Index cards	Rulers
Pencil boxes/cases	Folders	Calculators	Backpacks
Loose leaf paper	3-ring binders	Notebooks	Highlighters
Pencil sharpeners	Colored pencils	Tissues	Mini staplers
Safety scissors	Hand sanitizer		

Please leave donations in boxes located outside the Church Office or in the Educational Center Gym. Deadline: Sun. Aug. 3rd

EPISTLE READING

Prokeimenon. Grave Mode. Psalm 63.11,1.

The righteous shall rejoice in the Lord.

Verse: Oh God, hear my cry.

The reading is from St. Paul's Second Letter to Timothy 2:1-10.

Timothy, my son, be strong in the grace that is in Christ Jesus, and what you have heard from me before many witnesses entrust to faithful men who will be able to teach others also. Share in suffering as a good soldier of Christ Jesus. No soldier on service gets entangled in civilian pursuits, since his aim is to satisfy the one who enlisted him. An athlete is not crowned unless he competes according to the rules. It is the hardworking farmer who ought to have the first share of the crops. Think over what I say, for the Lord will grant you understanding in everything. Remember Jesus Christ, risen from the dead, descended from David, as preached in my gospel, the gospel for which I am suffering and wearing fetters like a criminal. But the word of God is not fettered. Therefore I endure everything for the sake of the elect, that they also may obtain salvation in Christ Jesus with its eternal glory.

Προκείμενον. Grave Mode. ΨΑΛΜΟΙ 63.11,1.

Εὐφρανθήσεται δίκαιος ἐν Κυρίῳ.

Στίχ. Εἰσάκουσον, ὁ Θεός, τῆς φωνῆς μου.

τὸ Ἀνάγνωσμα Πρὸς Τιμόθεον β' 2:1-10.

Τέκνον Τιμόθεε, ἐνδυναμοῦ ἐν τῇ χάριτι τῇ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Καὶ ἃ ἤκουσας παρ' ἐμοῦ διὰ πολλῶν μαρτύρων, ταῦτα παράθου πιστοῖς ἀνθρώποις, οἵτινες ἱκανοὶ ἔσονται καὶ ἑτέρους διδάξαι. Σὺ οὖν κακοπάθησον ὡς καλὸς στρατιώτης Ἰησοῦ Χριστοῦ. Οὐδεὶς στρατευόμενος ἐμπλέκεται ταῖς τοῦ βίου πραγματείαις, ἵνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέσῃ. Ἐὰν δὲ καὶ ἀθλῇ τις, οὐ στεφανοῦται ἐὰν μὴ νομίμως ἀθλήσῃ. Τὸν κοπιῶντα γεωργὸν δεῖ πρῶτον τῶν καρπῶν μεταλαμβάνειν. Νόει ἃ λέγω· δόξῃ γάρ σοι ὁ κύριος σύνεσιν ἐν πᾶσιν. Μνημόνευε Ἰησοῦν Χριστὸν ἐγχευόμενον ἐκ νεκρῶν, ἐκ σπέρματος Δαβὶδ, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου· ἐν ᾧ κακοπαθὼ μέχρι δεσμῶν, ὡς κακοῦργος· ἀλλ' ὁ λόγος τοῦ θεοῦ οὐ δέδεται. Διὰ τοῦτο πάντα ὑπομένω διὰ τοὺς ἐκλεκτούς, ἵνα καὶ αὐτοὶ σωτηρίας τύχωσιν τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, μετὰ δόξης αἰωνίου.

GOSPEL READING

7th Sunday of Matthew

The Reading is from Matthew 9:27-35

At that time, as Jesus passed by, two blind men followed him, crying aloud, "Have mercy on us, Son of David." When he entered the house, the blind men came to him; and Jesus said to them, "Do you believe that I am able to do this?" They said to him, "Yes, Lord." Then he touched their eyes, saying, "According to your faith be it done to you." And their eyes were opened. And Jesus sternly charged them, "See that no one knows it." But they went away and spread his fame through all that district.

As they were going away, behold, a dumb demoniac was brought to him. And when the demon had been cast out, the dumb man spoke; and the crowds marveled, saying, "Never was anything like this seen in Israel." But the Pharisees said, "He casts out demons by the prince of demons." And Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues and preaching the gospel of the kingdom, and healing every disease and every infirmity among the people.

Κατὰ Ματθαῖον 9:27-35

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, παράγοντι ἐκεῖθεν τῷ Ἰησοῦ ἠκολούθησαν αὐτῷ δύο τυφλοὶ κράζοντες καὶ λέγοντες· ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὲ Δαυῖδ. ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν προσῆλθον αὐτῷ οἱ τυφλοί, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; λέγουσιν αὐτῷ· ναί, Κύριε. τότε ἥψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν λέγων· κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. καὶ ἀνεῴχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί· καὶ ἐνεβριμήσατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων· ὁρᾶτε μηδεὶς γινωσκέτω. οἱ δὲ ἐξεληθόντες διεφήμισαν αὐτὸν ἐν ὅλῃ τῇ γῇ ἐκείνῃ.

Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων ἰδοὺ προσήνεγκαν αὐτῷ ἄνθρωπον κωφὸν δαιμονιζόμενον· καὶ ἐκβληθέντος τοῦ δαιμονίου ἐλάλησεν ὁ κωφός, καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι λέγοντες ὅτι οὐδέποτε ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραὴλ. οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον· ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια.

Καὶ περιῆγεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμας διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ θεραπέων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.

ALTAR DONATIONS

LITURGY LIGHTS

In loving memory of Michael C. Lignos.

VIGIL LIGHTS

In loving memory of James & Dora Maravelias.

COMMUNION

Communion in the Orthodox Church is for Baptized and Chrismated Orthodox Christians in good sacramental standing.

We ask that you allow families with young children and kids to come receive before the adults enter the communion line.

Please exit into the side aisles and enter the Communion line from the central aisle at the back of the church.

ANTIDORON

Antidoron— We want to encourage parishioners to continue asking for Antidoron to take home for people who are sick or could not make it to the Divine Liturgy. We kindly ask that you wait until all those present receive their Antidoron before receiving Antidoron for those who are absent. Thank you for your patience and understanding.

ATTENTION COLLEGE STUDENTS



As we enter our 7th year of our college care package outreach ministry, I'd like to announce a big change. If you are interested in receiving mailings from your St. Vasilius family throughout the school year, we ask that you email me at Geosop@gmail.com to be added to our list. Please include your first and last name and your campus mailing address. If you are commuting, please provide your home address. Only those who sign up will be included this year. I'm asking that you contact me no later than September 1st to be included in the Fall Semester mailing. If you have any questions, please don't hesitate to reach out. I hope you enjoy the remainder of your summer.

In Christ,

Andrea O'Donnell